



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception): 30 / 09 / 2009
ម៉ោង (Time/Heure): 15:25
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ueh Arun

Before: Judge NIL Nonn, President
Judge Silvia CARTWRIGHT
Judge YA Sokhan
Judge Jean-Marc LAVERGNE
Judge THOU Mony

Date: 30 September 2009

Classification: PUBLIC

ឯកសារចុះថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមប្លង់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ចុះថតចម្លង (Certified Date/Date de certification): 30 / 09 / 2009
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ueh Arun

SCHEDULING ORDER FOR CLOSING STATEMENTS

Co-Prosecutors

CHEA Leang
William SMITH (acting)

Accused

KAING Guek Eav alias "DUCH"

Lawyers for the Civil Parties

KONG Pisey	TY Srinna
HONG Kimsuon	Pierre Olivier SUR
YUNG Panith	Alain WERNER
KIM Mengkhy	Brianne McGONIGLE
MOCH Sovannary	Annie DELAHAIE
Silke STUDZINSKY	Elizabeth RABESANDRATANA
Martine JACQUIN	Karim KHAN
Philippe CANONNE	Fabienne TRUSSES-NAPROUS
	Christine MARTINEAU

Lawyers for the Defence

KAR Savuth
François ROUX
MARIE-PAULE CANIZARÈS



The Trial Chamber of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”), noting the “Direction on Proceedings Relevant to Reparations and on the Filing of Final Written Submissions” of 27 August 2009 (Document E159) and Rule 94 of the ECCC Internal Rules, and after having invited the Parties to indicate the time required for their closing statements, makes the following

SCHEDULING ORDER:

1. The Parties shall make their closing statements within the following time frame:
 - a. The Civil Parties through their lawyers on Monday, 23 November 2009 (5 hours);
 - b. The Co-Prosecutors on Tuesday, 24 November 2009 (5 hours);
 - c. The Defence lawyers and the Accused on Wednesday, 25 November 2009 and on Thursday, 26 November 2009, in the morning (7 ½ hours).
2. Thereafter, time will be given to the Civil Party lawyers and the Co-Prosecutors to make rebuttal statements, if any; not exceeding 1 hour for the Civil Party lawyers and 1 hour for the Co-Prosecutors.
3. Finally, time, not exceeding 1 hour will be provided for the Defence lawyers and/or the Accused to make the final statement.
4. The hearing will conclude the latest on Friday, 27 November 2009 at 3.30pm.

In the course of hearing, the Trial Chamber will consider any reasonable request by the Defence for additional time to make their statements. *ST NWZ*

Phnom Penh, 30 September 2009

President of the Trial Chamber



Ya Sokhan